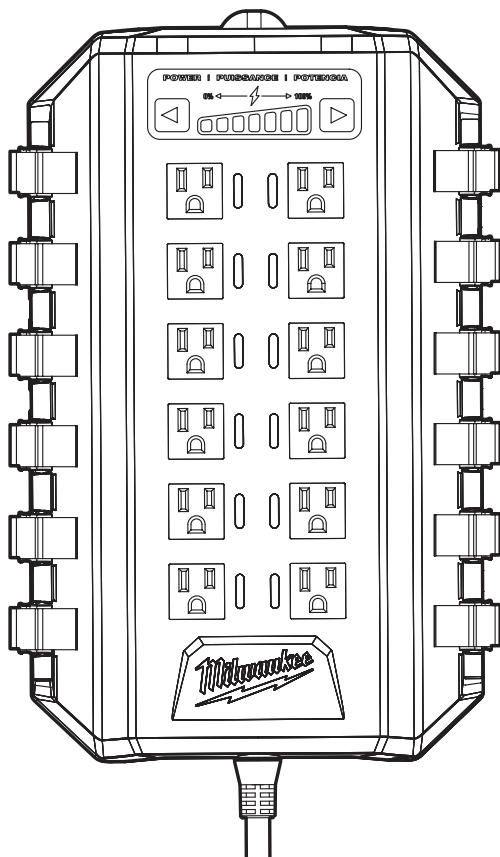




OPERATOR'S MANUAL
MANUEL de L'UTILISATEUR
MANUAL del OPERADOR



Cat. No. / No de Cat.
3333-15A

POWER MANAGER – 15A CIRCUIT
GESTIONNAIRE DE PUISSANCE – CIRCUIT DE 15 A
ADMINISTRADOR DE POTENCIA – CIRCUITO DE 15 A



WARNING To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual.

AVERTISSEMENT Afin de réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et bien comprendre le manuel.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual.

GENERAL POWER MANAGER SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING To reduce the risk of electric shock, fire and/or serious injury, read all safety warnings, instructions, illustrations, and specifications provided with this product, as well as those provided with all connected devices. Save all warnings and instructions for future reference.

- **Use in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use in situations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Do not use the product or corded device that has been damaged or modified.** Damaged or modified products may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

⚠ WARNING Product outlets power on and off based on total current draw settings. This may cause connected devices to start unexpectedly at any time. Do not leave devices unattended when a hazard related to their automatic starting/stopping may be present.

- **Turn off devices before connecting to the products' outlets.**
- **This product is not intended for use with emergency medical equipment or life support devices.**
- **Keep children and bystanders away.**
- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.

• **Arrange power cords carefully to avoid hazardous environments.** Tripping or snagging on power cords can cause injury and damage. Keep power cords dry and off the ground. Do not allow power cords to run through puddles or across wet ground.

• **Avoid dangerous environments. Do not operate in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Devices create sparks which may ignite the dust or fumes.

⚠ WARNING To reduce the risk of electric shock - indoor use only. Do not expose to rain, moisture, snow, wet, or damp conditions. Water entering will increase the risk of electric shock.

⚠ CAUTION Do not plug this product into another relocatable power tap or an extension cord.

- **Do not hard wire, permanently mount, or remove the plug for permanent connection to the electrical system.**
- **Plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) appliances.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock. Where required by code, plug into a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protected outlet.
- **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- **Inspect the product and power cord regularly. Have the product serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the product is maintained. Do not disassemble. Contact a MILWAUKEE service facility for ALL repairs.

- **⚠ WARNING** Power Manager could turn-on unexpectedly without the user present. Unplug the devices that are plugged into the receptacles controlled by the Power Manager before servicing.
- **Always use common sense and be cautious when using this product.** It is not possible to anticipate every situation that could result in a dangerous outcome. Do not use this product if you do not understand these operating instructions or you feel the work is beyond your capability; contact Milwaukee Tool or a trained professional for additional information or training.
- **Maintain labels and nameplates.** These carry important information. If unreadable or missing, contact a MILWAUKEE service facility for a replacement.

SYMBOLGY



Volts



Alternating Current



Amps



Read Operator's Manual



Approval Mark for Mexico

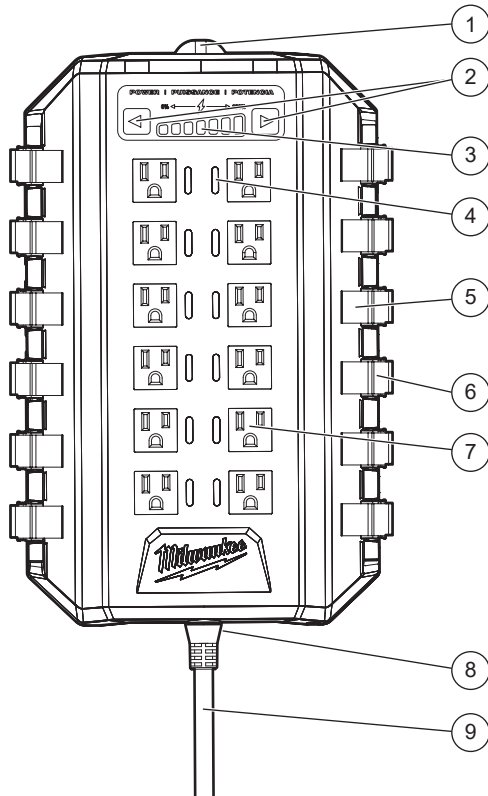


UL Listing for Canada and U.S.

SPECIFICATIONS

Cat. No.....	3333-15A
Input Volts.....	125 V
Input Amps Rating.....	15 A
Output Max Amps.....	12 A
Number of Outlets.....	12
Cord Length.....	8'
NEMA Receptacle Configuration.....	5 - 15
Recommended Ambient Operating Temperature.....	0°F to 104°F

FUNCTIONAL DESCRIPTION



1. PACKOUT™ latch
2. Power throttle buttons
3. Power LED indicators
4. Outlet LED indicator
5. Cord straps
6. Cord rails
7. Outlets (12)
8. Resettable overload button
9. Cord

ASSEMBLY

Mounting to the Wall

Use the wall mount guides to mark the hanging points.

PACKOUT™ Mounting

Attach the PACKOUT™ cleats only to MILWAUKEE PACKOUT™ mounting products.

Cord Straps

Use the cord straps to route and secure the cords of the connected devices.

1. Plug a device into an outlet on the Power Manager.
2. Wrap the device cord along the cord rails and secure using the straps.

OPERATION

WARNING Product outlets power on and off based on total current draw settings. This may cause connected devices to start unexpectedly at any time. Do not leave devices unattended when a hazard related to their automatic starting/stopping may be present.

Turn off devices before connecting to product outlets.

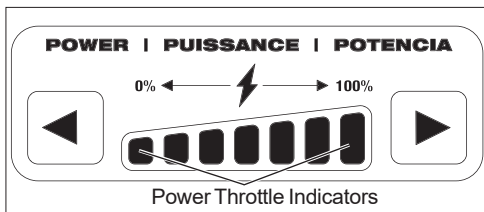
Follow in accordance with all local electrical codes and ordinances.

CAUTION Do not plug into another relocatable power tap or an extension cord.

Using the Power Manager

The Power Manager monitors the power being pulled from each outlet, and turns outlets on and off based on the total power draw set on the power throttle indicators.

1. Adjust the power throttle to a setting that will not overload the branch circuit, taking into account devices connected on other outlets. If the branch-circuit breaker trips, lower the power throttle. If less draw is running through the branch circuit, the power throttle can be increased. Set the power throttle from 3 (5.1 A Max) to 7 (12 A Max).



2. Plug in devices and wrap cords.
WARNING! Turn off devices before connecting to Power Manager outlets.
3. The Power Manager will run a check of all outlets for a power draw in sequence, starting from the top-down with a corresponding clicking sound as each check is made.
4. As connected devices begin to pull power, the power level indicators will change from white to red to display the total draw up to the set maximum.
5. Outlet priority is from top to bottom, and left to right. Order the connected devices as desired for priority power draw and outlet testing.

6. If sufficient power is available, each outlet will activate until the max power draw is reached. The Outlet LED Indicator will be solid white.
7. If the power is insufficient, the outlet will be tested 3 times before going inactive for 1 hour. The Outlet LED Indicator will blink white, waiting for the outlet to be tested again. The Power Manager will then attempt to activate the next outlet in the sequence.
NOTE: All down stream outlets will be deactivated during 3-try cycle.
8. After 1 hour, any deactivated outlets are tested again. If sufficient power is available, it will activate. If not, it will continue the cycle.

Resettable Overload

In extreme circumstances, an internal overload may trip. To reset, unplug all connected devices and then press the resettable overload button. If the internal overload continues to trip, contact a MILWAUKEE service facility for repairs.

MAINTENANCE

⚠WARNING To reduce the risk of injury, always unplug the product and all connected devices before performing any maintenance. Never disassemble the product, except as provided in these instructions. Contact a MILWAUKEE service facility for all other repairs.

Maintaining Power Manager

Keep this Power Manager in good repair by adopting a regular maintenance program. Inspect the Power Manager for issues such as undue noise, misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, or any other condition that may affect the Power Manager operation. Return the Power Manager to a MILWAUKEE service facility for repair. Depending on use, periodically have an authorized service facility inspect and maintain the Power Manager to ensure proper performance.

⚠WARNING To reduce the risk of personal injury and damage, never immerse a tool in liquid or allow a liquid to flow inside them.

Cleaning

Clean dust and debris from Power Manager. Keep the Power Manager clean, dry and free of oil or grease. Use only mild soap and a damp cloth to clean, since certain cleaning agents and solvents are harmful to plastics and other insulated parts. Some of these include gasoline, turpentine, lacquer thinner, paint thinner, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents containing ammonia. Never use flammable or combustible solvents around tools.

Repairs

For repairs, return the tool to the nearest authorized service center.

ACCESSORIES

⚠WARNING Use only recommended accessories. Others may be hazardous.

For a complete listing of accessories, go online to www.milwaukeeetool.com or contact a distributor.

SERVICE - UNITED STATES

1-800-SAWDUST (1.800.729.3878)

Monday-Friday, 7:00 AM - 6:30 PM CST

or visit www.milwaukeeetool.com

Contact Corporate After Sales Service Technical Support with technical, service/repair, or warranty questions.

Email: metproductsupport@milwaukeeetool.com

Become a Heavy Duty Club Member at www.milwaukeeetool.com to receive important notifications regarding your tool purchases.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd

1.877.948.2360

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST

or visit www.milwaukeeetool.ca

LIMITED WARRANTY USA & CANADA

This MILWAUKEE power tool* is warranted to the original purchaser from an authorized MILWAUKEE distributor only to be free from defects in material and workmanship. Subject to certain exceptions, MILWAUKEE will repair or replace any part on this power tool which, after examination, is determined by MILWAUKEE to be defective in material or workmanship for a period of five (5) years after the date of purchase unless otherwise noted. Return of the power tool to a MILWAUKEE factory Service Center location or MILWAUKEE Authorized Service Station, freight prepaid and insured, is required. A copy of the proof of purchase should be included with the return product. This warranty does not apply to damage that MILWAUKEE determines to be from repairs made or attempted by anyone other than MILWAUKEE authorized personnel, misuse, alterations, abuse, normal wear and tear, lack of maintenance, or accidents.

Normal Wear: Many power tools need periodic parts replacement and service to achieve best performance. This warranty does not cover repair when normal use has exhausted the life of a part including, but not limited to, carriage gears, chucks, brushes, cords, saw shoes, blade clamps, o-rings, seals, bumpers, driver blades, pistons, strikers, lifters, and bumper cover washers.

*This warranty does not cover battery packs or all power tools. Refer to the separate and distinct warranties available for those products. The warranty period for the LED in the LED Work Light (49-24-0171) and the LED Upgrade Bulb (49-81-0090) is the lifetime of the product subject to the limitations above. If during normal use the LED or LED Upgrade Bulb fails, the part will be replaced free of charge.

Warranty Registration is not necessary to obtain the applicable warranty on a MILWAUKEE power tool product. The manufacturing date of the product will be used to determine the warranty period if no proof of purchase is provided at the time warranty service is requested.

ACCEPTANCE OF THE EXCLUSIVE REPAIR AND REPLACEMENT REMEDIES DESCRIBED HEREIN IS A CONDITION OF THE CONTRACT FOR THE PURCHASE OF EVERY MILWAUKEE PRODUCT. IF YOU DO NOT AGREE TO THIS CONDITION, YOU SHOULD NOT PURCHASE THE PRODUCT. IN NO EVENT SHALL MILWAUKEE BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, OR PUNITIVE DAMAGES, OR FOR ANY COSTS, ATTORNEY FEES, EXPENSES, LOSSES OR DELAYS ALLEGED TO BE AS A CONSEQUENCE OF ANY DAMAGE TO, FAILURE OF, OR DEFECT IN ANY PRODUCT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY CLAIMS FOR LOSS OF PROFITS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES, WRITTEN OR ORAL. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, MILWAUKEE DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE; TO THE EXTENT SUCH DISCLAIMER IS NOT PERMITTED BY LAW, SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE EXPRESS WARRANTY AS DESCRIBED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

This warranty applies to product sold in the U.S.A. and Canada only. Please consult the 'Service Center Search' in the Parts & Service section of MILWAUKEE's website www.milwaukeeetool.com or call 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) to locate your nearest service facility for warranty and non-warranty service on a MILWAUKEE power tool.

RÈGLES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR BLOCS À PRISES MODULAIRES

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'électrocution, d'incendie et / ou de blessures graves, lisez tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournis avec ce produit, ainsi que ceux fournis avec tous les appareils connectés. Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

• **Utiliser selon ces instructions en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** L'utilisation de ce produit pour différentes opérations peut entraîner une situation dangereuse.

• **Ne pas utiliser le produit ou un appareil raccordé qui a été endommagé ou modifié.** Les produits endommagés ou modifiés pourront montrer un comportement imprévisible qui causera des incendies, des explosions et même des risques de blessures.

AVERTISSEMENT Les prises du produit s'allument et s'éteignent d'après les paramètres de consommation de courant totale. Cela peut entraîner que les appareils connectés s'allument soudainement. Ne pas laisser les appareils sans surveillance alors que le démarrage / l'arrêt automatique peuvent poser un danger.

• **Éteindre les appareils avant de les connecter aux prises des produits.**

• **Ce produit n'a pas été conçu pour être utilisé avec des pièces d'équipement médical d'urgence ou des unités de suppléance.**

• **Tenir les enfants et les badauds à l'écart.**

• **Veiller à ce que le lieu de travail soit propre et bien éclairé.** Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.

• **Arranger soigneusement les cordons d'alimentation afin d'éviter que des situations dangereuses ne surviennent.** Les trébuchements et l'accrochage avec des cordons d'alimentation pourront causer des blessures et des dommages. Garder tous les cordons d'alimentation secs et au-dessus du sol. Ne pas laisser les cordons d'alimentation passer sur des flaques ou des planchers humides.

• **Éviter les environnements dangereux.** Ne pas utiliser le produit dans des atmosphères explosives, par exemple, en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les appareils produisent des étincelles risquant de faire que les poussières et les vapeurs prennent feu.

AVERTISSEMENT Afin de minimiser le risque de décharge électrique, utiliser seulement à l'intérieur. Ne pas exposer le produit à la pluie, à l'humidité ou à la neige. L'écoulement d'eau accroît le risque de décharge électrique.

• **ATTENTION** Ne pas brancher ce produit à un autre bloc à prise modulaire ou à un cordon prolongateur.

• **Ne pas raccorder électriquement, monter en permanence ou retirer la fiche pour effectuer une connexion permanente au réseau électrique.**

• **Les fiches devront correspondre à la prise secteur. Ne jamais modifier la fiche, de quelque façon que ce soit.** Ne jamais utiliser des adaptateurs de fiche jumelés à des appareils mis à la terre. Les fiches et les prises non modifiées réduisent le risque de décharge électrique. Lorsque le code l'exige, branchez-le sur une prise protégée par un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI).

• **Éviter tout contact avec des surfaces mises à la terre, comme des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs.** Le risque de décharge électrique est accru lorsque le corps est mis à la terre.

• **Examiner fréquemment le produit et le cordon d'alimentation.** L'entretien du produit doit être confié à un technicien qualifié utilisant exclusivement des pièces de rechange identiques à celles d'origine. Le maintien de la sûreté du produit sera ainsi assuré. Ne pas désassembler le produit. Contacter un centre de service de MILWAUKEE pour TOUTE réparation.

AVERTISSEMENT Blocs à prises modulaires peut s'allumer de manière inattendue sans la présence de l'utilisateur. Débranchez les appareils qui sont branchés sur les prises contrôlées par le gestionnaire d'alimentation avant l'entretien.

• **Toujours faire preuve de bons sens et procéder avec prudence lors de l'utilisation d'outils.** C'est impossible de prévoir toutes les situations dont le résultat est dangereux. Ne pas utiliser cet outil si vous ne comprenez pas ces instructions d'opération ou si vous pensez que le travail dépasse votre capacité ; veuillez contacter Milwaukee Tool ou un professionnel formé pour recevoir plus d'information ou formation.

• **Maintenir en l'état les étiquettes et les plaques d'identification.** Des informations importantes y figurent. Si elles sont illisibles ou manquantes, contacter un centre de services et d'entretien MILWAUKEE pour un remplacement.

SPÉCIFICATIONS

No de Cat.....	3333-15A
Tension d'entrée.....	125 CA
Ampères maximum d'entrée.....	15 A
Ampères de sortie maximal.....	12 A
Nombre de prises.....	12
Longueur du cordon.....	2,4 m (8')
Configuration du réceptacle NEMA.....	5 - 15
Température ambiante de fonctionnement recommandée.....	-18°C à 40°C (0°F à 104°F)

PICTOGRAPHIE



Volts



Courant alternatif



Ampères



Lire le manuel d'utilisation

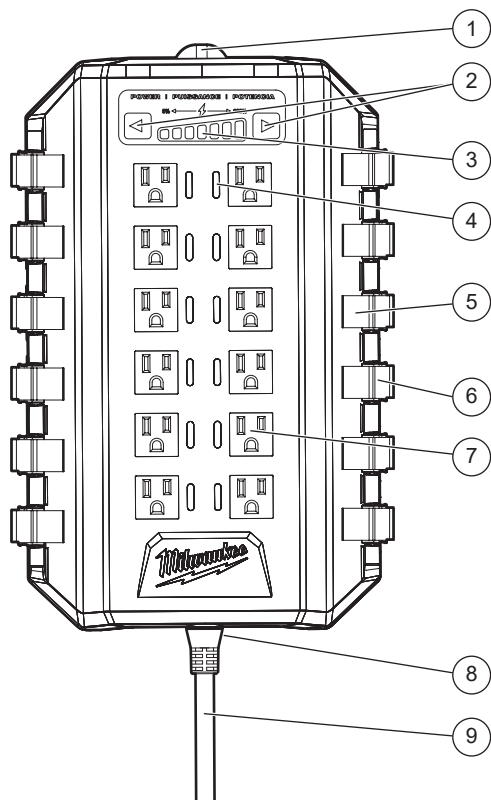


Marque d'approbation pour le Mexique



UL Listing Mark pour Canada et États-unis

DESCRIPTION FONCTIONNELLE



- | | |
|--|--|
| 1. Loquet PACKOUT™ | 6. Rails de cordon |
| 2. Boutons d'accélérateur d'alimentation | 7. Points de vente (12) |
| 3. Indicateurs LED d'alimentation | 8. Bouton de surcharge réinitialisable |
| 4. Indicateur LED de sortie | 9. Corde |
| 5. Sangles de cordon | |

MONTAGE DE L'OUTIL

Montage mural

Utiliser les guides de montage mural pour marquer les points d'accrochage.

Montage PACKOUT™

Attacher les barrettes PACKOUT™ seulement aux produits de montage PACKOUT™ de MILWAUKEE.

Sangles à cordon

Utiliser les sangles à cordon pour acheminer et bien fixer les cordons des appareils connectés.

1. Brancher un appareil à une prise du gestionnaire de puissance.
2. Enrouler le cordon de l'appareil autour des rails à cordon et le fixer à l'aide des sangles.

MANIEMENT

⚠ AVERTISSEMENT Les prises du produit s'allument et s'éteignent d'après les paramètres de consommation de courant totale. Cela peut entraîner que les appareils connectés s'allument soudainement. Ne pas laisser les appareils sans surveillance alors que le démarrage / l'arrêt automatique peuvent poser un danger.

Éteindre les appareils avant de les connecter aux prises du produit.

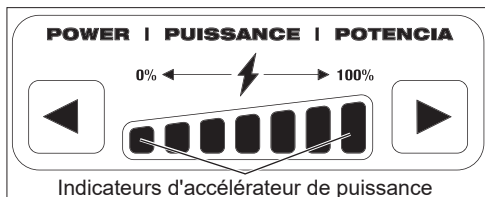
Respectez tous les codes et ordonnances électriques locaux.

⚠ ATTENTION Ne branchez pas sur une autre prise d'alimentation déplaçable ou une rallonge.

Utilisation du gestionnaire de puissance

Le gestionnaire de puissance contrôle la puissance consommée par chaque prise et il les allume et les éteint d'après la consommation de puissance totale marquée par les voyants d'accélération de puissance.

1. Régler l'accélération de puissance et la définir à un paramètre qui ne surchargera pas le circuit de dérivation. Veuillez aussi considérer les appareils qui sont connectés aux autres prises. Si le disjoncteur du circuit s'active, réduire l'accélération de puissance. Si la consommation qui passe par le circuit de dérivation est inférieure, il sera possible d'augmenter l'accélération de puissance. Établir l'accélération de puissance entre 3 (5,1 A max.) et 7 (12 A max.).



2. Brancher les appareils et enrouler les cordons.
- ⚠ AVERTISSEMENT !** Éteindre les appareils avant de les connecter aux prises du gestionnaire de puissance.
3. Le gestionnaire d'alimentation effectuera une vérification de toutes les prises pour une consommation d'énergie dans l'ordre, en commençant par le haut vers le bas avec un clic correspondant à chaque vérification.

4. Alors que les appareils connectés commencent à prendre de l'énergie, les voyants du niveau de puissance passeront du blanc au rouge pour afficher la consommation totale jusqu'au maximum établi.
5. L'ordre prioritaire des prises sera défini de haut en bas et de gauche à droite. Ranger les appareils connectés au besoin d'après la consommation de puissance prioritaire et les essais des prises.
6. Si une puissance suffisante est disponible, chaque prise s'activera jusqu'à ce que la consommation d'énergie maximale soit atteinte. L'indicateur LED de sortie sera blanc fixe.
7. Si la puissance disponible est insuffisante, la prise sera testée 3 fois avant de la rendre inactive pendant 1 heure. Le voyant à DEL de la prise clignotera en blanc. Ensuite, le gestionnaire de puissance tentera d'activer la prochaine prise qui suit dans l'ordre. **REMARQUE** : Toutes les prises à basse puissance seront désactivées durant le cycle à 3 tentatives.
8. Toutes les prises désactivées seront testées de nouveau après 1 heure. Si la puissance disponible est suffisante, la prise sera activée. Sinon, elle répètera le cycle.

Réinitialisation de la surcharge

Une surcharge pourrait être déclenchée en cas de circonstances exceptionnelles. Pour réinitialiser, débrancher tous les appareils connectés et puis appuyer sur la touche de réinitialisation de la surcharge. Si la surcharge interne continue d'être déclenchée, contacter un centre de service de MILWAUKEE pour faire réparer le produit.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT Pour minimiser les risques de blessures, débranchez toujours l'outil avant d'y effectuer des travaux de maintenance. Ne faites pas vous-même le démontage de l'outil, sauf si ces instructions indiquent faire une telle chose. Consultez un centre de service MILWAUKEE accrédité pour toutes les réparations.

Maintenance du gestionnaire d'alimentation

Gardez ce Power Manager en bon état en adoptant un programme d'entretien régulier. Inspectez le Gestionnaire d'alimentation pour détecter tout problème tel qu'un bruit excessif, un désalignement ou un grippage des pièces mobiles, la casse de pièces ou toute autre condition susceptible d'affecter le fonctionnement du Gestionnaire d'alimentation. Renvoyez le Power Manager à un centre de service MILWAUKEE pour réparation. En fonction de l'utilisation, faites inspecter et entretenir périodiquement le gestionnaire d'alimentation par un centre de service agréé pour garantir son bon fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT Pour minimiser les risques de blessures et de dommages, n'immergez jamais un outil, la batterie ou le chargeur et ne laissez pas de liquide s'y infiltrer.

Nettoyage

Débarrassez les tous événements des débris et de la poussière. Gardez les outil propres, à sec et exempts d'huile ou de graisse. Le nettoyage doit se faire avec un linge humide et un savon doux. Certains nettoyants tels l'essence, la térébenthine, les diluants à laque ou à peinture, les solvants chlorés, l'ammoniaque et les détergents d'usage domestique qui en contiennent pourraient détériorer le plastique et l'isolation des pièces. Ne laissez jamais de solvants inflammables ou combustibles auprès des outils.

Réparations

Si votre outil est endommagé, retourne l'outil entier au centre-service autorisé le plus proche.

ACCESSOIRES

⚠ AVERTISSEMENT L'utilisation d'autres accessoires que ceux qui sont spécifiquement recommandés pour cet outil peut comporter des risques.

Pour une liste complète des accessoires, visiter le site internet www.milwaukeeetool.com ou contactez un distributeur.

SERVICE - CANADA

Milwaukee Tool (Canada) Ltd
1.877.948.2360

Monday-Friday, 7:00 AM - 4:30 PM CST
www.milwaukeetool.ca

GARANTIE LIMITÉE - AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA

Cet outil électrique MILWAUKEE® est garanti à l'acheteur d'origine uniquement par un distributeur agréé de MILWAUKEE d'être exempt de vice du matériel et de fabrication. Sous réserve de certaines exceptions, MILWAUKEE réparera ou remplacera toute pièce de cet outil électrique qui, après examen par MILWAUKEE, est affectée d'un vice de matériel ou de fabrication pendant une période de cinq (5) ans après la date d'achat, sauf indication contraire. Il faudra retourner l'outil électrique à un centre de service en usine MILWAUKEE ou à un poste d'entretien agréé MILWAUKEE, en port prépayé et assuré. Une copie de la preuve d'achat doit être présentée lors du retour du produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages que MILWAUKEE détermine d'être causés par des réparations ou des tentatives de réparation par quiconque d'autre que le personnel agréé par MILWAUKEE, des utilisations incorrectes, des altérations, des utilisations abusives, une usure normale, une carence d'entretien ou les accidents. Usure normale - Il est nécessaire de remplacer et d'entretenir fréquemment les pièces de plusieurs outils électriques pour jouir de leur fonctionnement optimal. Cette garantie ne couvre pas les cas de réparation lorsque la vie utile normale de la pièce est épuisée, incluant, sans s'y limiter, engrenages de chariot, les mandrins, les balais, les câbles, les palins de scie, les brides de lame, les joints toriques, les embouts, les bûtoirs, les lames d'entraînement, les pistons, les perceurs, les poussoirs et les rondelles de protection de butée.

* Cette garantie ne couvre ni les blocs-piles ni tous les outils électriques. Veuillez vous reporter aux autres garanties différentes disponibles pour ces produits.

La période durant laquelle la garantie est valable pour la lumière à DEL de la lampe de travail à DEL (49-24-0171) et l'ampoule transformée à DEL (49-81-0090) est d'une durée égale à la vie utile du produit en raison des limites au-dessus. Si la lumière à DEL ou l'ampoule transformée à DEL tombent en panne durant l'utilisation normale, la pièce sera remplacée gratuitement.

L'inscription de la garantie n'est pas nécessaire pour bénéficier de la garantie en vigueur d'un outil électrique MILWAUKEE. La date de fabrication du produit servira à établir la période de garantie si aucune preuve d'achat n'est fournie lorsqu'une demande de service sous garantie est faite.

L'ACCEPTATION DES RECOURS EXCLUSIFS DE RÉPARATION ET DE REMPLACEMENT DÉCRITS PAR LA PRÉSENTE EST UNE CONDITION DU CONTRAT D'ACHAT DE TOUT PRODUIT MILWAUKEE. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS CETTE CONDITION, VOUS NE DEVEZ PAS ACHETER LE PRODUIT. EN AUCUN CAS MILWAUKEE NE SAURAIT ÊTRE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPECIAL OU INDIRECT DE DOMMAGES-INTÉRÊTS PUNITIFS OU DE TOUTE DÉPENSE, D'HONORAIRES D'AVOCATS, DE FRAIS, DE PERTE OU DE DÉLAIS ACCESSOIRES À TOUT DOMMAGE, DÉFAILLANCE OU DÉFAUT DE TOUT PRODUIT, Y COMPRIS NOTAMMENT LES PERTES DE PROFIT. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE PERMETTANT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, QU'ELLE SOIT VERBALE OU ÉCRITE, DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI. MILWAUKEE RENONCE À TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISABILITÉ OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION OU À UNE FIN PARTICULIÈRE. DANS LA MESURE OU UNE TELLE STIPULATION D'EXONÉRATION N'EST PAS PERMISE PAR LA LOI, LA DURÉE DE CES GARANTIES IMPLICITES EST LIMITÉE À LA PÉRIODE APPLICABLE DE LA GARANTIE EXPRESSE, TELLE QUE CELA EST DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. CERTAINES PROVINCES NE PERMETTANT PAS DE LIMITATION DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. LA PRÉSENTE CONFÈRE À L'UTILISATEUR DES DROITS LÉGAUX PARTICULIERS - IL BÉNÉFICIE ÉGALEMENT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE PROVINCE À L'AUTRE. Cette garantie s'applique uniquement aux produits vendus aux États-Unis et au Canada.

Veuillez consulter l'onglet « Trouver un centre Service », dans la section « Pièces et service » du site web de MILWAUKEE, à l'adresse www.milwaukeetool.com, ou composer le 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) afin de trouver le centre de service le plus proche dans votre région pour l'entretien, sous garantie ou non, de votre outil électrique MILWAUKEE.

REGLAS ESPECIFICAS DE SEGURIDAD PARA TOMACORRIENTES MÓVILES

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves, lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con este producto, así como las proporcionadas con todos los dispositivos conectados. Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

• Use el producto tal como se indica en estas instrucciones, tomando en cuenta las condiciones de trabajo y la tarea a realizar. Usar el producto en situaciones distintas a las previstas podría propiciar una situación peligrosa.

• No use el producto o un dispositivo alámbrico que presente daños o modificaciones. Los productos dañados o modificados pueden mostrar un comportamiento impredecible, causando incendios, explosiones o riesgo de lesiones.

• **⚠ ADVERTENCIA** Los tomacorrientes del producto se encienden y se apagan de acuerdo con los ajustes de consumo de energía total. Lo anterior puede ocasionar que los dispositivos conectados se enciendan inesperadamente en cualquier momento. No deje dispositivos desatendidos cuando exista un peligro asociado con su activación/desactivación automáticas.

• Apague los dispositivos antes de conectarlos a los tomacorrientes de los productos.

• Este producto no está diseñado para su uso con equipamiento médico de emergencias ni con dispositivos de soporte vital.

• Mantenga a los niños y a los transeúntes alejados del área.

• Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras son propicias para los accidentes.

• Organice con cuidado los cables de energía para evitar que se generen ambientes peligrosos. El caerse o atorarse con los cables de energía puede provocar lesiones y daños. Mantenga los cables de energía secos y lejos del suelo. No deje que los cables de energía pasen por charcos o espacios mojados en el suelo.

• Evite los entornos peligrosos. No use el producto en atmósferas explosivas, tales como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Los dispositivos generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.

• **⚠ ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, úsele solamente en interiores. No exponga el producto a la lluvia, la humedad o la nieve. Las filtraciones de agua aumentarán el riesgo de descarga eléctrica.

• **⚠ ATENCIÓN** No conecte este producto en otro tomacorriente móvil ni a un cable de extensión.

- **No cablee, monte de manera fija ni quite el enchufe para una conexión permanente a la red eléctrica.**
- **Los enchufes deben coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No use ningún adaptador de enchufe con dispositivos puestos a tierra.** Los enchufes y tomacorrientes correspondientes sin modificar reducirán el riesgo de descarga eléctrica. Cuando el código lo requiera, conéctelo a un tomacorriente protegido por un interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI).
- **Evite que el cuerpo esté en contacto con superficies aterrizadas, tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** Existe un riesgo mayor de descarga eléctrica si su cuerpo está aterrizado.
- **Revise con frecuencia tanto el producto como el cable de energía. Lleve el producto a servicio con un técnico calificado que use únicamente piezas de repuesto idénticas a las originales.** Esto asegurará que se mantenga la seguridad del producto. No desarme el aparato. Comuníquese con un centro de servicio de MILWAUKEE en relación con TODAS las reparaciones.
- **ADVERTENCIA** Tomacorrientes móviles podría activarse inesperadamente sin que el usuario esté presente. Desconecte los dispositivos que están enchufados a los receptáculos controlados por el Administrador de energía antes de realizar el servicio.
- **Válgase siempre de su sentido común y sea cuidadoso cuando utilice herramientas.** No es posible anticipar todas las situaciones que podrían tener un desenlace peligroso. No utilice esta herramienta si no entiende estas instrucciones de uso o si considera que el trabajo a realizar supera sus capacidades, comuníquese con Milwaukee Tool o con un profesional capacitado para recibir capacitación o información adicional.
- **Conserve las etiquetas y las placas nominales.** Contienen información importante. Si son ilegibles o no están presentes, comuníquese con un centro de servicio MILWAUKEE para obtener un reemplazo.

ESPECIFICACIONES

Cat. No.	3333-15A
Entrada volts.....	125 CA
Amperios máximos de entrada.....	15 A
Amperaje máximo de salida	12 A
Número de puntos de venta	12
Largo del cable	2,4 m (8')
Configuración de receptáculo NEMA	5 - 15
Temperatura ambiente recomendada para operar.....	-18°C a 40°C (0°F a 104°F)

SIMBOLOGÍA



Volts



Corriente alterna



Amperios



Leer el manual del operador

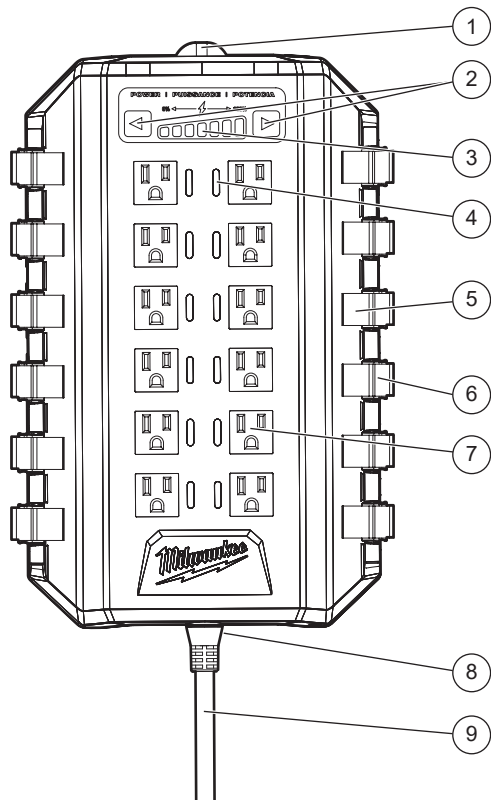


Marca de aprobación para México



UL Listing Mark para
Canadá y Estados Unidos

DESCRIPCION FUNCIONAL



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Pestillo PACKOUT™ | 5. Correas de cordón |
| 2. Botones del acelerador eléctrico | 6. Rieles de cable |
| 3. Indicadores LED de encendido | 7. Outlets (12) |
| 4. Indicador LED de salida | 8. Botón de sobrecarga reinicializable |
| | 9. Cuerda |

ENSAMBLAJE

Montaje en pared

Use las guías de montaje en pared para marcar los puntos de suspensión.

Montaje PACKOUT™

Fije los taquetes PACKOUT™ solamente a los productos de montaje PACKOUT™ de MILWAUKEE.

Correas de cable

Use las correas de cable para canalizar y fijar los cables de los dispositivos conectados.

1. Conecte un dispositivo a uno de los tomacorrientes del administrador de potencia.
2. Enrolle el cable del dispositivo en los rieles del cable y fíjelo con las correas.

OPERACIÓN

⚠ ADVERTENCIA ¡ADVERTENCIA! Los tomacorrientes del producto se encienden y se apagan de acuerdo con los ajustes de consumo de energía total. Lo anterior puede ocasionar que los dispositivos conectados se enciendan inesperadamente en cualquier momento. No deje dispositivos desatendidos cuando exista un peligro asociado con su activación / desactivación automáticas.

Apague los dispositivos antes de conectarlos a tomacorrientes del producto.

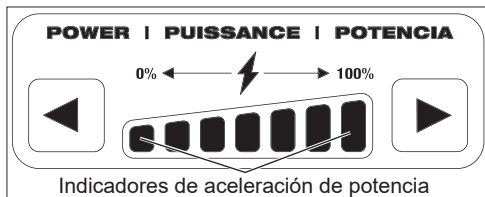
Siga de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas eléctricas locales.

⚠ ATENCIÓN No lo conecte a otra toma eléctrica reubicable o a un cable de extensión.

Uso del administrador de potencia

El administrador de potencia monitorea la potencia que consume cada uno de los tomacorrientes, y los enciende y los apaga de acuerdo con el consumo total de energía que marcan los indicadores de aceleración de potencia.

1. Ajuste la aceleración de potencia a una configuración que no genere la sobrecarga del circuito de derivación, tomando en cuenta los dispositivos que están conectados a los demás tomacorrientes. Si se activa el disyuntor del circuito, reduzca la aceleración de potencia. Si hay menos corriente recorriendo el circuito de derivación, podrá aumentar la aceleración de potencia. Defina la aceleración de potencia de 3 (5,1 A máx.) a 7 (12 A máx.).



2. Conecte los dispositivos y enrolle los cables. **⚠ ADVERTENCIA!** Apague los dispositivos antes de conectarlos a los tomacorrientes del administrador de potencia.

3. El administrador de energía ejecutará una verificación de todas las tomas de corriente para un consumo de energía en secuencia, comenzando desde arriba hacia abajo con un sonido de clic correspondiente a medida que se realiza cada verificación.
4. A medida que los dispositivos conectados empiecen a consumir corriente, los indicadores de nivel de potencia cambiarán de blanco a rojo, esto para indicar el consumo total hasta llegar al máximo establecido.
5. El orden prioritario de los tomacorrientes es de arriba hacia abajo, de izquierda a derecha. Ponga los dispositivos conectados en el orden que desee de acuerdo con el consumo de energía prioritario y las pruebas de los tomacorrientes.
6. Si la potencia disponible es suficiente (tal como lo señalen los indicadores de nivel de potencia), se activará el tomacorriente. La luz LED del tomacorriente se encenderá en blanco fijo.
7. Si la potencia disponible no es suficiente, se harán 3 pruebas al tomacorriente antes de desactivarlo durante 1 hora. El indicador LED del tomacorriente parpadeará en blanco. Posteriormente, el administrador de potencia intentará activar el próximo tomacorriente que siga el orden definido.
- NOTA:** Todos los tomacorrientes posteriores se desactivarán durante el ciclo de 3 intentos.
8. Se volverán a probar los tomacorrientes desactivados al cabo de 1 hora. Si la potencia disponible es suficiente, se activarán. De lo contrario, continuará el ciclo.

Reinicio de la sobrecarga

Podrá activar una sobrecarga interna en situaciones extraordinarias. Para reiniciar, desconecte todos los dispositivos conectados y, después, oprima el botón de reinicio de sobrecarga. Si se sigue activando la sobrecarga interna, comuníquese con un centro de servicio de MILWAUKEE para su reparación.

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, desconecte siempre la herramienta antes de darle cualquier mantenimiento. Nunca desarme la herramienta, salvo que así lo indiquen estas instrucciones. Comuníquese con un centro de servicio de MILWAUKEE para todas las demás reparaciones.

Mantenimiento del administrador de energía

Mantenga este administrador de energía en buen estado adoptando un programa de mantenimiento regular. Inspeccione el Administrador de energía para detectar problemas como ruido indebido, desalineación o atascamiento de piezas móviles, rotura de piezas o cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento del Administrador de energía. Devuelva el Power Manager a un centro de servicio de MILWAUKEE para su reparación. Dependiendo del uso, haga que un centro de servicio autorizado inspeccione y mantenga periódicamente el Power Manager para garantizar un rendimiento adecuado.

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones y personales y daños, nunca la sumerja una herramienta en líquidos ni permita que estos fluyan dentro de la misma.

Limpieza

Limpie el polvo y suciedad de las cualquier ventilas. Mantenga los herramienta, limpios, secos y libres de aceite o grasa. Use solo jabón neutro y un trapo húmedo para limpiar, ya que algunos sustancias y solventes limpiadores son dañinos a los plásticos y partes aislantes. Algunos de estos incluyen: gasolina, turpentina thinner, lacas, thinner para pinturas, solventes para limpieza con cloro, amoníaco y detergentes caseros que tengan amonía. Nunca use solventes inflamables o combustibles cerca de una herramienta.

Reparaciones

Si votre outil est endommagé, retourne l'outil entier au centre-service autorisé le plus proche.

ACCESORIOS

⚠ ADVERTENCIA Utilice sólo los accesorios específicamente recomendados. Otros accesorios puede ser peligroso.

Para una lista completa de accesorios, visite nuestro sitio en Internet: www.milwaukeetool.com o póngase en contacto con un distribuidor.

SOPORTE DE SERVICIO - MEXICO

CENTRO DE ATENCION A CLIENTES

Techtronic Industries Mexico, S.A. de C.V.

Av. Presidente Masarik 29 Piso 7

11560 Polanco V Seccion

Miguel Hidalgo, Distrito Federal, México

01 (800) 030-7777 o (55) 4160-3540

Lunes a Viernes (9am a 6pm)

O contactanos en www.milwaukeeetool.com.mx

GARANTÍA LIMITADA - E.U.A. Y CANADA

Esta herramienta eléctrica de MILWAUKEE® está garantizada, ante el comprador original únicamente, por parte de un distribuidor autorizado MILWAUKEE, de que no tenga material y mano de obra defectuosos. Sujeto a ciertas excepciones, MILWAUKEE reparará o sustituirá cualquier pieza de esta herramienta eléctrica que tenga defectos de material o mano de obra según lo determine MILWAUKEE mediante una revisión, por un periodo de cinco (5) años después de la fecha de compra a menos que se indique lo contrario. Al devolver la herramienta eléctrica a un centro de servicio de fábrica de MILWAUKEE o a una estación de servicio autorizada de MILWAUKEE, es necesario que la devolución se haga con flete pagado por adelantado y asegurado. Se debe incluir una copia del comprobante de compra con el producto devuelto. Esta garantía no aplica a daños que MILWAUKEE determine que son ocasionados por reparaciones o intentos de reparaciones realizados por una persona que no sea personal autorizado de MILWAUKEE, uso indebido, alteraciones, maltrato, desgaste normal, falta de mantenimiento o accidentes.

Desgaste normal: Muchas herramientas eléctricas necesitan cambios de piezas y mantenimiento periódicos para alcanzar su máximo rendimiento. Esta garantía no cubre la reparación cuando el uso normal ha agotado la vida útil de una pieza, incluyendo, entre otros, engranajes del carrito, mandriles, cepillos, cables, zapatas de sierra, abrazaderas de hoja, juntas tóricas, sellos, protectores, hojas de accionamiento, pistones, herrajes, levantadores y arandelas de cubierta de los protectores.

*La presente garantía no cubre ni las baterías ni todas las herramientas eléctricas. Consulte las distintas garantías independientes que están disponibles para estos productos.

La vigencia de la garantía de la luz LED en la lámpara LED de trabajo (49-24-0171) y el foco mejorado de LED (49-81-0090) es la misma que la vida útil del producto sujeto a las limitaciones anteriores. Si la luz LED o el foco mejorado LED presentan fallas durante su uso normal, se cambiará la pieza sin costo.

No es necesario realizar el registro de la garantía para recibir la garantía correspondiente a un producto de herramienta eléctrica de MILWAUKEE. La fecha de fabricación del producto servirá para determinar la vigencia de la garantía en caso de que no presente ningún comprobante de compra al solicitar el servicio en garantía.

LA ACEPTACIÓN DE LOS RESARCIMIENTOS EXCLUSIVOS DE REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN AQUÍ DESCRITOS ES UNA CONDICIÓN DEL CONTRATO EN CUANTO A LA COMPRA DE TODO PRODUCTO DE MILWAUKEE. SI USTED NO ACEPTA ESTA CONDICIÓN, NO DEBE COMPRAR EL PRODUCTO. MILWAUKEE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, EMERGENTES O PUNITIVOS NI DE NINGÚN COSTO, HONORARIOS DE ABOGADOS, GASTOS, PÉRDIDAS O DEMORAS QUE SUPUESTAMENTE SEAN CONSECUENCIA DE ALGÚN DAÑO, FALLA O DEFECTO DE ALGUNO DE LOS PRODUCTOS, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, RECLAMACIONES POR PÉRDIDA DE UTILIDADES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y SUSTITUYE TODAS

LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS, SEAN ESTAS ESCRITAS U ORALES. HASTA DONDE PERMITA LA LEY, MILWAUKEE DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN O USO ESPECÍFICO; HASTA EN QUE DICHO DESCONOCIMIENTO NO SEA PERMITIDO POR LA LEY, DICHAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA CORRESPONDIENTE SEGÚN LO ARRIBA DESCRITO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA VIGENCIA DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA ANTERIOR LIMITACIÓN PODRÍA NO APLICAR A USTED. ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS JURÍDICOS ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA, ADEMÁS, TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO.

Esta garantía aplica únicamente a los productos vendidos en EE. UU. y Canadá.

Consulte la pestaña "Búsqueda de centro de servicio" en la sección de Partes y servicio del sitio web de MILWAUKEE en www.milwaukeeetool.com o llame al 1.800.SAWDUST (1.800.729.3878) para localizar su centro de servicio más cercano para darle servicio, con y sin garantía, a una herramienta de MILWAUKEE.

PÓLIZA DE GARANTÍA - VALIDA SOLO PARA MÉXICO, AMÉRICA CENTRAL Y EL CARIBE

La garantía de TECHTRONIC INDUSTRIES es por 5 años a partir de la fecha original de compra.

Esta tarjeta de garantía cubre cualquier defecto de material y mano de obra en ese Producto.

Para hacer válida esta garantía, presente esta tarjeta de garantía, cerrada/sellada por el distribuidor o la tienda donde compró el producto, al Centro de Servicio Autorizado (ASC). O, si esta tarjeta no se ha cerrado/sellado, presente la prueba original de compra a ASC. Llame 55 4160-3547 para encontrar el ASC más cercano, para servicio, partes, accesorios o componentes.

Procedimiento para hacer válida esta garantía

Lleve el producto a ASC, junto con la tarjeta de garantía cerrada/sellada por el distribuidor o la tienda donde compró el producto, y cualquier pieza o componente defectuoso se reemplazará sin costo para usted. Cubriremos todos los costos de flete con relación a este proceso de garantía.

Excepciones

Esta garantía no tendrá validez en las siguientes situaciones:

- a) Cuando el producto se use de manera distinta a la que indica el manual del usuario final o de instrucciones.
- b) Cuando las condiciones de uso no sean normales.
- c) Cuando otras personas no autorizadas por TECHTRONIC INDUSTRIES modifiquen o reparen el producto.

Nota: si el juego de cables está dañado, tiene que reemplazarse en un Centro de Servicio Autorizado para evitar riesgos eléctricos.

CENTRO DE SERVICIO Y ATENCIÓN

Llame al 55 4160-3547

IMPORTADO Y COMERCIALIZADO POR

TECHTRONIC INDUSTRIES, MÉXICO, S.A. DE C.V.

Miguel de Cervantes Saavedra No.301 Piso 5, Torre Norte

11520 Colonia Ampliación Granada

Miguel Hidalgo, Ciudad de Mexico, Mexico

Modelo: _____

Fecha de Compra: _____

Sello del Distribuidor: _____

MILWAUKEE TOOL
13135 West Lisbon Road
Brookfield, WI 53005 USA